

# نیم‌نگاهی به «زمان و سرمدیت؛ جستاری در فلسفه دین»<sup>۱</sup>

اثر والتر ترننس استیس

مجتبی اعتمادی‌نیا

والتر ترننس استیس<sup>۲</sup> (۱۸۸۶-۱۹۶۸)، فیلسوف آمریکایی - انگلیسی که بیش از این چهار اثر فلسفه هنگل<sup>۳</sup> (۱۹۲۴)، دین و نگرش نوین<sup>۴</sup> (۱۹۵۲)، عرفان و فلسفه<sup>۵</sup> (۱۹۶۱) و گزیده‌ای از مقالات<sup>۶</sup> (۱۹۶۶) از او در دسترس خوانندگان فارسی زبان قرار داشته، در یکی از آخرین آثار دوره حیات خود با نام زمان و سرمدیت؛ جستاری در فلسفه دین<sup>۷</sup> با ارائه نظریه‌ای در باب کیفیت تجربه دینی (که وی آن را «ماهیت بنیادین دین» می‌داند) در پی آشتی معقول علم و دین و یا به عبارت دیگر، رفع تعارض میان فلسفه طبیعت‌گرایانه و آموزه‌های دینی است.

استیس که همانند بسیاری از متفکران برجسته، دو دوره فکری را در ایام حیات علمی خود از سر گذرانده، در آغاز با التزام جدی به مبانی تجربه‌گرایی، با ارائه آثاری نظریه نظریه شناخت و وجود (۱۹۳۲)، در کسوت فیلسوفی تجربه‌باور ظاهر می‌شود لکن در ادوار پایانی عمر، ضمن آشنایی با مبانی عرفانی، در پی آشتی عرفان و تجربه‌گرایی برآمد و با نگارش آثاری از قبیل عرفان و فلسفه، زمان و سرمدیت و تعالیم عارفان (۱۹۶۰)، دغدغه‌های فلسفی - عرفانی «استیس دوم» را رقم زد.

استیس در زمان و سرمدیت می‌کوشد، مبتنی بر تقریری که از ماهیت تجربه دینی پیام‌آوران ادیان ارائه می‌دهد، بدون آنکه به تعبیر خود، سر سوزنی از طبیعت‌گرایی عدول نماید، تعارض فیصله‌ناظدیری که پس از عصر نیوتون میان علم و دین صورت بست را در حد مقدورات عقلی بشری به تفاهem بدلت کند.

زمان و سرمدیت بر آن است که دین در جستجوی امر نامتناهی دست‌نیافتنی است، و عطش التیام‌ناظدیر آدمی



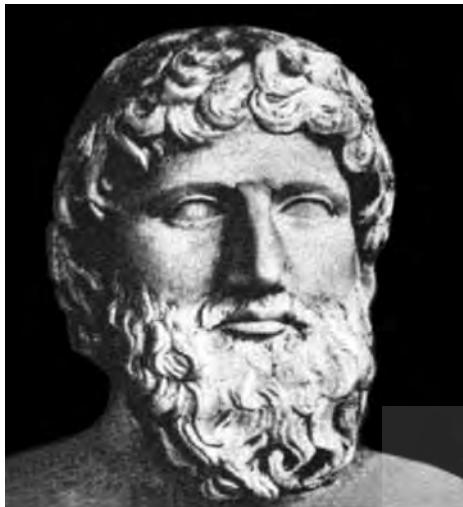
زمان و سرمدیت  
(جستاری در فلسفه دین)

والتر ترننس استیس

ترجمه احمد رضا جلیلی

قم، دانشگاه ادیان و مذاهب، ۱۳۸۸





استیس معقد است:  
فیلسوفانی نظری زنون،  
پارمنیدس، افلاطون،  
اسپینوزا، برادلی و هگل  
و بسیاری از ایده‌آلیستها  
که هر یک به نوعی بر  
آموزه غیرواقعی بودن  
نظام طبیعی پای می‌فرشدند  
و در پی احصای دلایلی در  
جهت اثبات وقوع حقیقتی این  
امر بودند نیز بی خبر از  
ماهیت نمادین و عرفانی این  
گزاره، گفتار مغالطه‌ها  
و خطاهای منطقی فراوان  
شده‌اند. حال آنکه این  
گزاره در سپهر دین،  
فراتر از هر اثبات و  
ابطالی به سر می‌برد.

به وجود مطلق است که جز از رهگذر اضمحلال وجود متناهی در نامتناهی مطلق، طعم بهجت حقیقی را نخواهد چشید. اما همین که آدمی در جستجوی ادراک این حقیقت ناپیدا کران برمی‌آید، خود را پیش روی انبوهی از خصایص متناقض نما که به شدت به اصل «اجتماع و ارتفاع ناقصین» پهلو می‌زند، می‌بیند. گزاره‌های الهیات سلی در ادیان بزرگ، عمدهاً متكلّم تبیین ساختی از وجود مطلق است که در تناقض آشکار با توضیحات الهیات ثبوتی به سر می‌برد.

الهیات سلی در نگاه استیس، ناظر به بخشی از گزاره‌های دینی است که از فقدان صفتی در توصیف خداوند بهره می‌جوید. عباراتی از قبیل: «لا وجود»، «لاشیء»، «تهیاء»، «سکوت»، «ظلمت» و «حقیقت بی‌نام و صورت» که در برخی از گزاره‌های دینی ناظر به توصیف خداوند است، ریشه در ساخت سلی الهیات دارد. این ویژگی گرچه عمدهاً به نحو برجسته و کاملاً مشهود در ادیان شرق بهویژه ادیان هند به چشم می‌آید لکن ادیان غربی از قبیل یهودیت، مسیحیت و اسلام نیز با قاطعیتی کمتر از الهیات سلی بهره می‌برند. اما در این میان چگونه ممکن است خداوند در عین حال که وجود مطلق و حقیقت بحث به شمار می‌آید، لا وجود و تهیاء نیز دانسته شود و آیا اصولاً برداشت سلی از خداوند گاهی همان‌افق با الحاد نخواهد بود؟!

استیس در پاسخ به این پرسش معتقد است: برداشت سلی از ذات خداوند مدامی که قرین گزاره‌های ثبوتی در این باره نباشد، محتمل‌ا ناصواب است و همان‌افق با الحاد و عمدهاً به بی‌کشی و عزلت منفعلانه منجر می‌شود. اما این نباید موجب شود تا از وجه سلی الهیات صرف نظر کنیم. توصیف‌نایذیری وحی در نگاه بیام‌اوران ادیان و تبیین‌نایذیری انسکاف دینی در منظر عارفان، همگی به معنای آن است که در گزاره «خدا الف است» الف، هر محمولی که باشد، از این منظر (الهیات سلی) گزاره مذکور را به گزاره‌ای کاذب بدل خواهد کرد؛ از این رو، گزاره «خدا وجود دارد»

نیز به این اعتبار کاذب خواهد بود، چه آنکه در توصیف امری نامتناهی و توصیف‌گریز از محمولی که ناظر به توصیف نظام طبیعی است بهره جسته است حال آنکه تجربه عارف، تجربه «از خدا» نیست تا در آن دو مؤلفه «عارف» و «معروف» که از ملزمومات شکل‌گیری فرآیند شناخت به شمار می‌رود، حضور داشته باشد، بلکه در این تجربه امکان انقسام و تجزی میسر نیست و آنچه هست، خذاست. بر این اساس، تجربه، متادف خدا خواهد بود و در عین حال توصیف‌نایذیر. اما این توصیف‌نایذیری دقیقاً به چه معناست؟

اعتقاد عمومی عمدهاً بر آن است که توصیف‌نایذیری تجربه عرفانی به معنای آن است که بازگویی این تجربه در قالب کلمات برای کسانی که چنین تجربه‌ای را از سر نگرانده‌اند عمل غیرممکن است، اما استیس در این باره دیدگاه دیگری دارد؛ او معتقد است: رازآمیزی، خصیصه ذاتی الوهی است. حقیقت الوهی اصالتاً فهم‌نایذیر است و این امر به میزان معرفت و ادراک عارف ارتباطی ندارد؛ این تجربه برای خود عارف هم فی‌نفسه مفهوم‌نایذیر است و این مشکل را خود او بیش از هر کس دیگر احساس می‌کند و این امر ناشی از ماهیت عقل بشمری است که همواره بر اساس تمایز میان فاعل شناساً و متعلق شناسایی عمل می‌کند و حال آنکه در شهود عرفانی تمایز میان ذهن و عین از میان می‌رود. به این ترتیب، الهیات سلی از رهگذر نفی انتساب هر محمولی در توصیف و تبیین حقیقت الوهی، در پی بیان این معناست که ادراک خداوند هیچ گاه در قالب مفاهیم صورت نمی‌بندد. بر این اساس، تنها گزینه‌ای که در طریق معرفت الهی پیش روی آدمی باقی می‌ماند، شهود یا همان تجربه عرفانی است.

بر اساس این مبانی، استیس نتیجه می‌گیرد که «دین، الهیات یا خداشناسی نیست» چه آنکه الهیات در واقع، تکاپوی عقل مفهوم‌ساز<sup>۳</sup> برای فراچنگ اوردن تجربه عرفانی در بند تعبیر و تفسیر است. گوهر دین، ادراک امر نامتناهی است که صرفاً از رهگذر تجربه دینی حاصل می‌آید و این تجربه آن هنگام که پیش روی عقل مفهوم‌اندیش قرار می‌گیرد، گزاره‌های الهیات سلی را رقم می‌زند؛ از این رو، گزاره «خداوند لاشیء است» به معنای آن است که خداوند در نزد عقل مفهوم‌اندیش لاشیء است حال آنکه شهود عرفانی یقیناً چنین قضاوی درباره خداوند نخواهد داشت.

اما اینک وقت آن است تا از کیفیت معناده‌ی گزاره‌های الهیات ثبوتی پرسش نماییم. اطلاع محمولاتی نظری محبت، رحمت، عدالت، قدرت، لطف و از همه مهمتر وجود به ساحت الوهی، اتفاقی است که در گزاره‌های الهیات ثبوتی روی می‌دهد. تلقی استیس از این گزاره‌ها میان غیرحقیقی بودن آنهاست. او معتقد است: گزاره‌های ایجابی در الهیات ادیان، گزاره‌هایی نمادین هستند و چنانچه حقیقی انگاشته شوند به گزاره‌هایی کاذب بدل خواهند شد و همواره تفسیر حقیقی گزاره‌های دینی، مجالی برای حملات کوبنده و پیروزمندانه شکاکان فراهم می‌آورد تا وجود

تناقض و ناسازگاری درونی و مغایرت این گزارهها با امور واقع را به رخ دینداران بکشند. استیس بر آن است که تنها راه مقابله با اقدامات شکاکان در این حوزه، انتقال نبرد به عرصه تعبیر و تفسیر نمادین آموزه‌های ایجابی است.

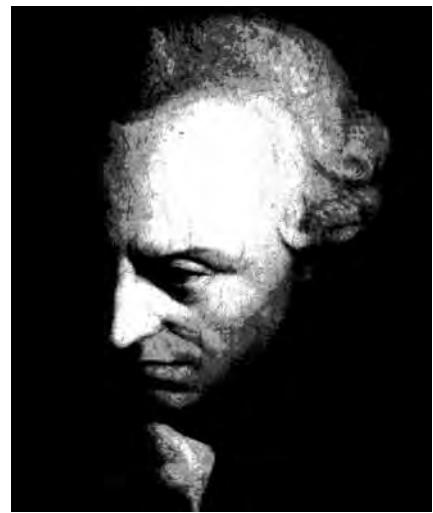
تناقضاتی از قبیل خیرخواهی خداوند وجود شر در جهان، تغییرناپذیری حقیقت الوهی و فعالیت و حضور او در جهان، انسان‌وارگی و نامشخص بودن او که سرمایه‌های یک شکاک به شمار می‌روند، همگی ناشی از تفسیر حقیقی گزاره‌های دینی مرتبط با این مضامین است؛ از این رو استیس معتقد است: فهم ماهیت نمادین همه گزاره‌های الهیات ثبوتی می‌تواند در مواجهه با شکاکان، راه حلی موققیت‌آمیز پیش پای متکلمان قرار دهد.

اما در اینجا می‌توان پرسید: اگر هر قضیه ایجابی درباره خداوند کاذب است، دیگر چه اهمیتی دارد که کدام قضیه کاذب را در این باره به کار ببریم؟ به عبارت دیگر، ظاهراً میان کاربست هیچ یک از قضایای ایجابی ناظر به خداوند نمی‌باشد تقاضوتی وجود داشته باشد. اما در عمل می‌توان ملاحظه کرد که ادبیات دینی، محمولات ویژه‌ای را شایسته انتساب به خداوند می‌داند و به عنوان نمونه از انتساب صفاتی که دال بر ردایل اخلاقی است، اجتناب می‌ورزد. بنابراین، گویا برخی از نمادها تا حدودی رساتر از برخی دیگر شمرده می‌شوند. اما چگونه یک گزاره کاذب می‌تواند تا حدودی رسماً باشد؟ در واقع، «رسایی» در این عبارت به چه معناست؟

رودولف اتو<sup>۹</sup> در این باره معتقد است: نسبت میان نماد و نمادینه، نسبت شباهت است. به این معنا

که ممکن است برخی نمادها شباهت بیشتری با نمادینه داشته باشند و بر این اساس رساتر باشند و برخی شباهتی کمتر و برخی نیز ممکن است هیچ شباهتی با نمادینه نداشته باشند؛ از این رو نه تنها نارسا

کانت



بلکه کاذب‌اند. اما استیس بر اساس میانی خود در باب مفهوم‌نایابی خداوند، بر آن است که این تفسیر از «رسایی» در باره نمادپردازی دینی، تفسیری ناکارآمد است. او در عوض معتقد است: نمادهای رساتر در حوزه نمادپردازی دینی، نمادهایی هستند که از مراتب بالاتر هستند؛ یعنی جایی که خودشکوفایی خداوند<sup>۱۰</sup> به نحوی کاملتر محقق شده است (نظیر تجربه دینی عارفان) اخذ شده‌اند و در نقطه مقابل، نمادهایی که از رسایی کمتر برخوردارند، از مراتب نازل‌تر هستند برگرفته شده‌اند. بر این اساس، نسبت میان نماد و نمادینه به جای شباهت، «قربات بیشتر یا کمتر به خودشکوفایی تام و تمام خدا» است.

به این ترتیب، استیس معتقد است: در این تفسیر، همه انواع نمادپردازی دینی به هر روی واجد مرتبه‌ای از رسایی خواهند بود؛ از این رو عبارت «کذب محض» قابل اطلاق به هیچ یک از این انواع نیست. بر این اساس، حتی بتپرستی را نیز نباید یک نظام نمادپردازی دروغین و شیطانی قلمداد کرد، بلکه باید آن را در زمرة مراحل ابتدایی تکامل دین به شمار آورد که در آن، نارساترین نمادها بر ذات خداوند اطلاق شده است. به همین ترتیب، دلیل اینکه چرا در توصیف خداوند، انتساب امور جسمانی از نظر اخلاقی و وجودشناختی نارسا تلقی می‌شود، آن است که ذهن و امور غیرجسمانی در مقایسه با ماده به خودشکوفایی تام و تمام خداوند نزدیک‌تر است و بر این اساس نمادپردازی مادی و جسمانی واجد کمترین مراتب رسایی است.

اما در این میان، ماهیت نمادین و استعاری گزاره‌های ایجابی نیاز به توضیح دارد. در یک نمادپردازی معنadar، هر دو طرف نماد می‌باشد در ذهن و نظام مفهومی کسی که آن را به کار می‌بندد، به نحوی و تا حدودی شناخته شده باشد و در صورتی که یکی از طرفین (نماد و آنچه نمادینه می‌شود) کاملاً نامفهوم باشد، نمادپردازی معنadar نخواهد بود که گاهی از آن به «استعاره محض»<sup>۱۱</sup> تعبیر می‌شود. در واقع، شرط یک نمادپردازی معنadar آن است که قابلیت ترجمه آن به زبان حقیقی وجود داشته باشد. اما ظاهراً در نمادپردازی دینی امکان این ترجمه وجود ندارد، چه آنکه پیشتر بر آن شدیم که هیچ محمولی به نحو حقیقی قابل انتساب به خداوند نیست. بنابراین ترجمه یک گزاره نمادین در حوزه الهیات ثبوتی به یک گزاره حقیقی ناممکن خواهد بود. اما استیس در اینجا یادآور می‌شود که گزاره‌های نمادین درباره خداوند به هیچ روی حاکی از یک گزاره حقیقی نیست، بلکه این گزاره، نمایانگر خود حال و تجربه عرفانی است.

به عبارت دیگر، در نمادپردازی دینی در میان نمادینه گزاره‌ها تصویر خداوند در دل عارف

پاسکال



است که در طی کشف و شهود عرفانی صورت می‌بندد. در این میان نایاب از نظر دور داشت که در نظرگاه استیس پیش‌فرض اثبات ناشهده‌ای وجود دارد که بیان می‌کند: همه آدمیان واجد رتبه‌ای از کشف و شهود دینی هستند، هرچند عارفان بیش از سایرین این خصیصه را در خود عمق بخشیده‌اند. بنابراین، در نمادپردازی دینی نماد و

استیس هم آوا با  
فلسفه‌نایابی نظری  
پاسکال و کانت،  
بر این اثبات وجود  
خداوند را اصالحتا  
عقیم می‌شمرد.

نمادینه هر یک به نوعی معهود ذهن همه آدمیان است؛ از این رو، نمی‌توان آن را استعاره محض به شمار آورد. به این ترتیب، برای گزاره‌های ناظر به توصیف رابطه خدا با جهان نیز باید معنایی نمادین قائل شویم تا از تناقضاتی که در این مسیر پیش روی ما قرار دارد (نظیر ربط حادث و قدیم) اختناب ورزیم. در توضیح این رابطه استیس از دو نظامی که در لمحه اشراق عرفانی با یکدیگر تلاقی می‌کنند سخن می‌گوید. او معتقد است:

تجربه دینی، لحظه‌ای است که نظام طبیعی که نظامی زمانی است و نظام الهی که نظامی سرمدی (بی‌زمان) است، با یکدیگر تلاقی می‌کنند. این لمحه اشراق از آن رو که به هر دو نظام منتبست است، اگر از درون نگریسته شود (یعنی همان طور که عارف آن را در لحظه اشراق می‌نگرد) نامتناهی و سرمدی است و اگر از بیرون ملاحظه شود (چنانکه دیگران و حتی خود عارف هنگامی که این تجربه را از سر می‌گذراند و به نظام طبیعی بازمی‌گردد، آن را ملاحظه می‌کنند) لمحمدی زمانی است.

به این ترتیب، آگاهی عرفانی محض از آنجا که صرفاً در درون موضع گرفته است، جهان را توهمند محسن، مایا<sup>۱۲</sup> و پدیدار می‌انگارد و در نقطه مقابل، آگاهی طبیعی محض نیز منکر هرگونه امر قدسی و الوهی است؛ از این رو به بیشه الحاد می‌خزد.

اما نظرگاه عارف از آنجا که معطوف به هر دو نظام است، هنگامی که در لمحه ناب تجربه قرار دارد، جهان را توهمند محسن می‌بیند و هنگامی که به جهان طبیعی بازمی‌گردد به رغم آنکه نظرگاه او طبیعتاً معطوف به نظام زمانی است، اما خاطره و تأثیر شکرف تجربه سرمدیت همچنان با اوست؛ از این رو، واقعیتی سایهوار را به جهان نسبت می‌دهد. هر چه خاطره لمحه سرمدی در ذهن عارف عمیق‌تر باشد، جهان در نظرگاه او توهمندتر خواهد بود و هر چه خاطره این شهود رو به زوال گذارد، جهان واقعی‌تر به نظر خواهد آمد و از ماهیت موهومی آن کاسته می‌شود؛ از این رو، در گفتار عارفان تناقضاتی از این دست به کرات یافت می‌شود. احوال و تجارت عارفان، بیان ناپذیر است و مادامی که درباره آن سخنی به میان نیاید، خطاب‌نایبر نیز به شمار می‌رود، اما هنگامی که این تجارت در دستگاه عقل مفهوم‌اندیش، تن به کسوت قضایا و مفاهیم منطقی می‌دهد، حتی خود عارف نیز ممکن است مرتکب اشتیاه و مغالطة واقع‌پنداری گزاره‌هایی که اصولاً ناظر به عالم واقع نیستند، گردد و چه بسا در پی تدارک ادلای در جهت اثبات این مغالطه برآید. در نگاه استیس، این دامی است که همه جا بر سر راه آگاهی دینی پنهان شده است. وی معتقد است: فیلسوفانی نظیر زنون، پارمنیدس، افلاطون، اسپینوزا، برادلی و هگل و بسیاری از ایده‌آلیستها که هر یک به نوعی برآموزه غیرواقعی بودن نظام طبیعی پای می‌فرشند و در پی احصا دلایلی در جهت اثبات وقوع حقیقتی این امر بودند نیز بی‌خبر از ماهیت نمادین و عرفانی این گزاره، گرفتار مغالطه‌ها و خطاها منطقی فراوان شده‌اند. حال آنکه این گزاره در سپهر دین، فراتر از هر اثبات و ابطالی به سر می‌برد.

اما در باب معنای نمادین گزاره مورد بحث، استیس بر آن است که در لحظه وقوع یک اشراق عرفانی هیچ چیز بیرون از لمحه سرمدی وجود ندارد و هیچ غیری در برابر آن قابل تصور نیست، از این رو، در بطن این لمحه ناکرآنمند، نظام الهی یگانه واقعیت موجود و نظام طبیعی به کلی معدوم است. به این ترتیب، غیرواقعی بودن در چینین گزاره‌های دال بر «بی‌ارزشی» است و گزاره «جهان غیرواقعی است» ناظر به یک حکم ارزشی درباره جهان و میان آن است که جهان «بی‌ابتهاج» یا «بی‌ارزش» است.

بر اساس این میانی، استیس ریشه همه تعارضات علم و دین و آشخور همه اقسام شکاکیت را خلط و التباس میان این دو نظام وجودی می‌داند که شیوه راهگشنا در جهت رفع این تعارض، درک تفاوت میان این دو نظام وجودی است. به این ترتیب، هم باور به یگانگی خدا و جهان (وحدت وجود) می‌تواند در جای خود باوری درست تلقی شود و هم قول به تمایز بین‌دین او از سایر موجودات. اما نباید از نظر دور داشت که همه این گزاره‌ها با استفاده از عبارات و مفاهیمی بیان می‌شود که خاص تبیین مفاهیم در نظام طبیعی است که زبان تمایز، کثرت و «تفرقه‌اندیشی» است؛ از این رو، عادلانه‌ترین پاسخ به همه پرسش‌های الهیاتی، سکوت و یا استعاره است و در میان این دو نیز دقیق‌ترین پاسخ، سکوت است؛ سکوتی که عمیق‌ترین بازتاب حضور خداوند است. استعاره نیز در این میان، بدون آنکه دال بر گزاره‌ای حقیقی درباره خداوند باشد، خاصیت تحریکی<sup>۱۳</sup> دارد. به این معنا که شنونده را به منظور از سر گزراندن تجربه دینی و احوالات عرفانی عارف، ترغیب و تحریک می‌کند و این میل را از سطوح زیرین آگاهی و یا حتی ناخودآگاه او به سطوح قشری و محسوس آگاهی منتقل می‌کند؛ به نحوی که او خود را منمایل به



هکل

نیوتن



کسب تجربه عارف می‌باید. به همین دلیل است که عارفان به رغم آنکه معتقدند: تجربه آنان عمیقاً تبیین ناپذیر و ناگفتنی است، اما با وجود این تفصیلاً درباره آن سخن می‌گویند.

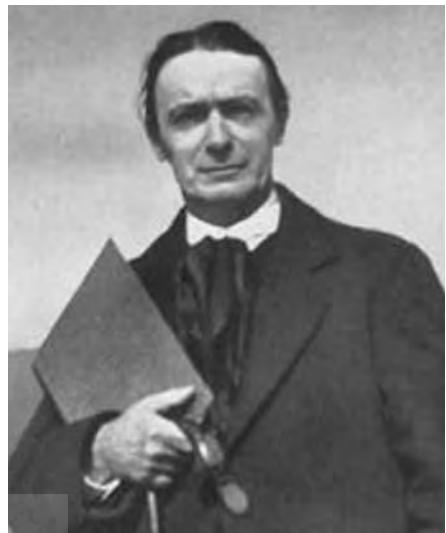
بر اساس آنچه تا کنون گفته آمد می‌توان نتیجه گرفت که کارکرد زبان دینی همانند زبان علمی به هیچ رو توصیفی و تبیینی نیست، بلکه این زبان مشابه زبان زیبایی‌شناختی، ماهیت تحریکی و برانگیزاندنگی دارد. عدم درک تفاوت ماهوی میان این دو زبان تاکنون منشأ وقوع بسیاری از تعارضات میان علم و دین بوده است و شکستهای نه چندان اندک دین در این عرصه، همگی از اینجا نشأت می‌گیرد که دین به مثابه امری که ناظر به امور واقع در نظام طبیعی است در نظر گرفته می‌شود. بر این اساس، خدا و سرمدیت و نظام سرمدی ارزش‌ها به نظام زمانی تعلق ندارند، بلکه همه اینها متعلق نظام سرمدی و الهی است.

در اینجا باید توجه داشت که لمحه الهی چنانچه از بیرون نگریسته شود، موقوف پاره‌ای علل و دلایل طبیعی است و می‌تواند در قلمرو علم مورد بحث و بررسی قرار گیرد و این امر در حقیقت سرریز شدن لمحه الهی در نظام طبیعت است. به همین دلیل است که امروزه روان‌شناسی زیست‌شناختی و رفتارگرا خود را در باب کشف علل زیست‌شناختی و رفتاری بروز تجربه دینی محق می‌داند. اما از سوی دیگر چنانچه لمحه الهی از درون نگریسته شود، فراتر از همه روابط علی و زمانی به نظر خواهد آمد و از این حیث صرفاً به ساحت دین تعلق دارد.

بنابراین یک تبیین طبیعی چنانچه مطابق معیارهای نظام طبیعی صورت‌بندی شده باشد، تبیینی تمام و تمام است و این امر به هیچ رو، رادع و مانع تبیین‌های نظام سرمدی نیست. در عین حال دانشمندی که مترصد ارائه تبیینی در چارچوبه نظام طبیعی است چنانچه پای خدایی رخنه‌پوش را در تبیین خود باز بگذارد) نظیر کاری که نیوتن در نظریه کیفیت گردش سیارات مرتب شد) روشنی غیر عالمانه را در پیش گرفته است.

بر اساس این مبانی، استیس معتقد است: هیچ استنتاجی در چارچوب مفاهیم نظام طبیعی هرگز نمی‌تواند مُثبت امری در نظام سرمدی باشد؛ از این رو، برآیند هیچ استدلالی، اثبات برهانی وجود خداوند خواهد بود (گرچه شواهد دیگری در اثبات وجود او متصور است) و از سویی دیگر انکار وجود خداوند نیز از طریق هیچ استدلال منطقی قابل اثبات نیست و به عبارت دیگر، حقیقت دینی فارغ از ساحت نفی و اثبات به سر می‌برد. اثبات نظام الهی در خود این نظام مستور است. خدا در لمحه سرمدی مستور در روان هر انسانی مشهود است، خواه خود شخص از این امر مطلع باشد و خواه از آن آگاهی دقیقی نداشته باشد؛ از این رو در هر استدلال الهیاتی، مقدمه نهایی باید یک شهود باشد و سایر مراحل استدلال از این پس می‌تواند مطابق با مفاهیم منطقی نظام طبیعی به سوی نتایج استدلال پیش رود، اما در این میان، شهود با هیچ استدلالی قابل نفی و اثبات نیست. در حقیقت، ماهیت دین نظیر یک امر زیبایی‌شناختی، ناظر به یک تجربه است و نه مجموعه‌ای از باورها. البته نظامهای اعتقادی که از این کشف و شهودهای پایه نشأت می‌گیرند تابع نظام منطقی و تحت هدایت عقل مفهوم‌اندیش خواهند بود؛ از این رو استیس هم آوا با فیلسوفانی نظری پاسکال و کانت، براهین اثبات وجود خداوند را اصالتأ عقیم می‌شمرد، گرچه دلایلی که هر یک از این افراد در این باره برمی‌شمرند با یکدیگر متفاوت است، اما همگی بر این قول متفقند که نظام الهی در تمایز تام با نظام طبیعی، فارغ از هر گونه نفی و اثبات به سر می‌برد. البته استیس ضمن اعتراف به این تمایز تام، امکان تلاقی این دو نظام را در لمحه اشراق متصور می‌داند، لکن در نگاه کانت، افتراقی ابدی میان عالم بود و نمود وجود دارد و همین امر سبب شده است تا فیلسوفان پس از وی، جهان نومن<sup>۱۴</sup> را به عنوان امری غیر تجربی به کلی فراموش نمایند.

به هر روی، عقل راهی به کشف خاستگاه امر قدسی ندارد و بر این اساس، خداوند یا از طریق تجربه دینی و از رهگذر ایمان شناخته می‌شود و یا آنکه اصولاً برای همیشه ناشناخته باقی می‌ماند. آنچه عقل و نظام مفاهیم منطقی در این باره می‌تواند انجام دهد، صرفاً تعبیر، تفسیر و انسجام‌بخشی به نتایج حاصل از یک تجربه دینی است. به همین ترتیب، اصل اجتماع و ارتفاع نقیضین که بنیاد استدلالات عقل مفهوم‌اندیش به شمار می‌رود، در ساحت الهی بی‌معناست.<sup>۱۵</sup> امر غایی از تلائم و عدم تلائم با خود، سر باز می‌زند، چه آنکه امری بسیط و تجزی ناپذیر است. به عبارت دیگر، امر غایی نه منطقی است و نه غیر منطقی، بلکه «نامنطقی»<sup>۱۶</sup> است. برآیند حرکت عقل به سوی ادراک این حقیقت نامنطقی چیزی جز تناقضات منطقی و سردرگمی مفهومی خواهد بود و این ناشی از رازآمیزی ماهوی حقیقت الهی است. بر این اساس استیس



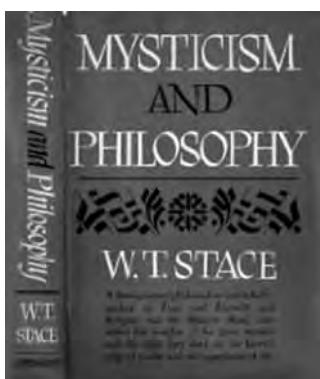
در اینجا می‌توان پرسید:

اگر هر قضیه ایجابی  
در باره خداوند کاذب است،  
دیگر چه اهمیتی دارد که  
کدام قضیه کاذب را در  
این باره به کار ببریم؟



استیس

استیس در یکی از آخرین آثار دوره حیات خود با نام زمان و سرمدیت؛ جستاری در فلسفه دین با ارائه نظریه‌ای در باب کیفیت تجربه دینی (که وی آن را «ماهیت بنیادین دین» می‌داند) در پی آشتب معقول علم و دین و یا به عبارت دیگر، رفع تعارض میان فلسفه طبیعت‌گرایانه و آموزه‌های دینی است.



معتقد است: همه جهد و تلاش‌هایی که در جهت رفع این تناقصات صورت می‌بندد ناگزیر محکوم به شکست است و هر گاه تناقضی در جایی رخنه‌پوشی شود، در جایی دیگر سر باز می‌کند. نمونه بر جسته چنین وصفی را می‌توان در فلسفه و دانته، اسپینوزا، هکل و برادلی مورد بررسی قرار داد. در این میان راه حلی که هگل در پیش گرفت، قابل توجه است. او دریافت که قول به یکسانی جهان و امر غایی و در عین حال پذیرش تمایز بنیادین آنها از یکدیگر، تناقصات عدیده‌ای به بار خواهد آورد. از این رو در پی تأسیس منطقی جدید برآمد که اصل بنیادین آن «وحدت اضداد»<sup>۱۷</sup> است. او می‌خواست از این طریق از زیر بار تناقضاتی که اصل عدم امکان «اجتماع و ارتفاع نقیضین» بر دوش او می‌گذاشت شانه خالی کند. اما این منطق جدید نیز به اعتراف پیروان او تعارض میان عرفان و منطق متعارف را پایان نبخشید و عملاً با شکست موواجه شد.

به این ترتیب می‌توان نتیجه گرفت: هر گاه آموزه‌ای عرفانی با یک نظام فلسفی مبتنی بر عقل مفهوم‌اندیش موواجهه یابد، دو راه بیشتر در پیش رو ندارد؛ یا باید با پذیرش منطقی جدید(نظیر منطق هگل) که در آن وحدت اضداد پذیرفته می‌شود، به سراغ بررسی این آموزه رفت و یا آنکه باید به فرازی امر غایی از ساحت فهم عقلانی اعتراف نمود و برای همیشه به منازعات میان عرفان، منطق و علوم تجربی پایان داد. استیس در این میان، همانند بسیاری از عارفان، شق دوم را بر می‌گزیند و بر آن است که رازآمیزی و فهم‌ناپذیری امر غایی، همواره مطلق و غلبه‌ناپذیر باقی خواهد ماند.

### پی‌نوشت‌ها

۱. چاپ نخست این اثر در بهار سال ۱۳۸۸ با ترجمه احمد رضا جلیلی و از طریق انتشارات دانشگاه ادیان و مذاهب عرضه شده است.

2. Walter Terence Stace.

۳. این کتاب نخستین بار در سال ۱۳۴۷ هـ ش به قلم حمید عنایت و توسط شرکت سهامی کتابهای جیبی به فارسی برگردانیده شده است.

۴. این کتاب با ترجمه احمد رضا جلیلی در سال ۱۳۷۷ هـ ش توسط انتشارات حکمت به چاپ رسیده است.

۵. این اثر را انتشارات سروش نخستین بار در سال ۱۳۵۸ هـ ش با ترجمه بهاء الدین خوشابی به زیور طبع آراسته است.

۶. در این اثر ده مقاله در باب علم، فلسفه، ارزش و اخلاق با ترجمه عبدالحسین آذرنگ توسط انتشارات وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی در سال ۱۳۷۱ هـ ش به چاپ رسیده است.

7. Time and Eternity ; An Essay in the Philosophy of Religion.

8. Conceptgenerating mind.

۹. فیلسوف و متكلم مشهور آلمانی (۱۸۶۹-۱۹۳۷) Maya.

10. Selfrealization of God.

11. Mere metaphor.

12. ماهیت توهیمی، فریبنده و غیرواقعی جهان در فلسفه‌های دینی هندوستان.

13. evocative

14. noumen

۱۵. عارف بزرگ اسلامی، محبی‌الدین بن عربی نیز زیربنای ادراک حقیقت الوهی را پارادوکس «هو لا هو» می‌داند و بر آن است که خداوند نه تنها جامع ضدین بلکه عین ضدین است. او دریافت این حقیقت را ورای طور عقل می‌داند و معتقد است: واکنش عارفان در موواجهه با این پارادوکسِ حقیقی، حیرتی ممدوح و مطلوب خواهد بود. در نظرگاه این عربی این پارادوکس و حیرت، ناشی از عجز ما ادمیان در شناخت امر غایی نیست بلکه واقعیتی وجودشناختی است که در بطن هستی نهفته است. وی براین اساس، دستگاه منطق متعارف را در توصیف و تبیین امر غایی عاجز می‌بیند، چه آنکه اصل عدم امکان «اجتماع و ارتفاع نقیضین» در این عرصه نامعتبر خواهد بود. (ر.ک: کاکایی، قاسم، وحدت وجود به روایت این عربی و مایستر اکھارت، تهران، هرمس، ۱۳۸۱، صص ۴۵۰-۴۹۴)

16. alogical

17. Identity of the opposites